

**Verfügung Nr. 60/2026****Verkehrsregelung:****Umbauarbeiten St. Peter Weg 73,
Aufstellen Baukran - Straßensperre**

Festgestellt, dass die Firma Pichler Bau, Umbauarbeiten im St. Peter Weg 73 durchführen muss;

in Anbetracht des Antrags des ausführenden Unternehmens vom 13.07.2026, mit dem die Sperrung des von den Arbeiten betroffenen Straßenabschnitts beantragt wird;

festgestellt, dass es notwendig ist, den St. Peter Weg, Höhe Hausnummer 73, zeitweise zu schließen, um die oben genannten Arbeiten ausführen zu können;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit L.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

**verordnet
DER BÜRGERMEISTER****die Schließung des St. Peter Weges, Höhe Hausnummer 73, am
16.07.2026, von 07.30 bis 11.30.****Die Schließung und die Umleitung müssen ausgeschildert sein**

Die ausführende Firma ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen; sie muss alle erforderlichen Vorkehrungen für die Aufrechterhaltung der Sicherheit für Fußgänger und des Verkehrs treffen, sei es bei Tag oder Nacht.

Die Anrainer sind zeitnah über die Schliessung der Strasse zu informieren.

Die Durchfahrt der Einsatzfahrzeuge muss jederzeit garantiert werden.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

Die Übertretungen dieser Verfügung werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Diese Verfügung wird an der digitalen Anschlagtafel der Gemeinde veröffentlicht; ihr Inhalt wird der Bevölkerung durch Anbringung der entsprechenden Verkehrsschilder zur Kenntnis gebracht.

Weiteres wird diese Verfügung folgenden Stellen zugeschickt:

Carabinieristation Terlan (e-mail)
Ortspolizei Terlan
Firma Pichler Bau
info@da-k.net
Freiwillige Feuerwehr Terlan
112 Notrufzentrale

Terlan, den 14.07.2026

Ordinanza n. 60/2026**Disciplina del traffico:****Lavori di ristrutturazione in via St. Pietro 73,
montaggio gru-chiusura strada**

Accertato che l'impresa di costruzioni Pichler Bau Srl deve eseguire dei lavori di ristrutturazione in via San Pietro 73;

vista la richiesta della ditta esecutrice del 13.07.2026, con la quale si chiede la chiusura del tratto di strada interessato dai lavori;

accertato la necessità chiudere via San Pietro, altezza civico 73, affinché possano essere eseguiti i suddetti lavori;

visto l'art. 7 del nuovo Codice della Strada, approvato con D.Leg. 30.04.1992, n. 285;

**IL SINDACO
ordina****la chiusura di via San Pietro, all'altezza del civico 73, il
16.07.2026, dalle ore 07:30 alle 11:30.****La chiusura e la deviazione devono essere segnalate.**

La ditta esecutrice dei lavori è tenuta ad apporre l'adeguata segnaletica in rispetto del Codice della Strada; deve adottare tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza e la fluidità della circolazione veicolare e pedonale e mantenerli in perfetta efficienza, sia di giorno che di notte.

I residenti devono essere informati tempestivamente della chiusura della strada.

Il passaggio dei mezzi di soccorso deve essere sempre garantito.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal Codice della Strada.

La presente ordinanza viene pubblicata all'albo pretorio digitale; é resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti.

Inoltre verrà inviata una copia ai seguenti uffici:

Carabinieri di Terlaro (e-mail)
Polizia Locale di Terlaro
Impresa Pichler Bau
info@da-k.net
VVFF Terlaro
112 Centrale Emergenza

Terlaro, il 14.07.2026

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Hansjörg Zelger
(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)